

---

---

**3rd Session, 56th Legislature  
New Brunswick  
57-58 Elizabeth II, 2008-2009**

---

---

---

---

**3<sup>e</sup> session, 56<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
57-58 Elizabeth II, 2008-2009**

---

---

**BILL  
18**

**An Act to Amend the  
Taxpayer Protection Act**

Read first time: December 10, 2008

Read second time:

Committee:

Read third time:

**PROJET DE LOI  
18**

**Loi modifiant la  
Loi sur la protection des contribuables**

Première lecture : le 10 décembre 2008

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**MR. BRUCE FITCH**

---

---

---

---

**M. BRUCE FITCH**

---

---

2008

**BILL 18**

**PROJET DE LOI 18**

**An Act to Amend the  
Taxpayer Protection Act**

**Loi modifiant la  
Loi sur la protection des contribuables**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1** *Section 6 of the Taxpayer Protection Act, chapter T-0.5 of the Acts of New Brunswick, 2003, is repealed and the following is substituted:*

**1** *L'article 6 de la Loi sur la protection des contribuables, chapitre T-0.5 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2003, est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

**6** Any question or questions to be submitted to the voters on a referendum shall be approved by the Legislative Assembly.

**6** Une ou des questions soumises aux électeurs lors d'un référendum doivent être approuvées par l'Assemblée législative.